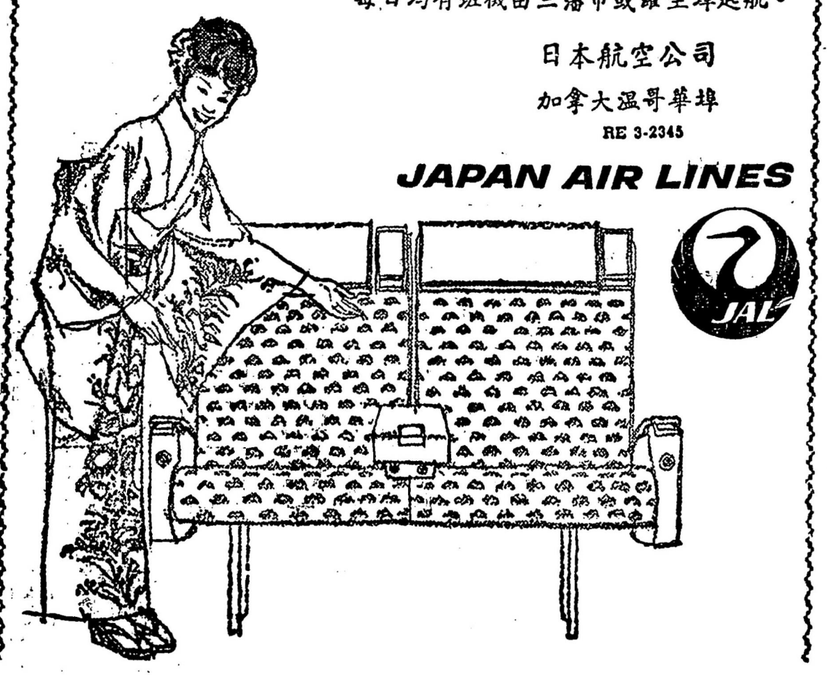
請乘日本航空公司噴射機飛香港

日本航空公司用DC-8C噴射機座位舒適，招呼妥當，飛行最快，機內有穿和服日本空姐慇懃招待，可口遠東菜式，每日均有班機由三藩市或羅生埠起航。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES



片打實業公司

梁春廣　梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

△新碼樓▽位於高尚工業區年收七千式百元。無需僱人打理。取值四萬五千元。容易充銀朗（跟費元）

△好餐館▽設備好。每日生意自一百七十五元至二百五十元。位于北雲旺區。取價壹萬式千元。價錢有得商量（劉蓮英）

△平餐館、位于北雲旺區。傢俬新設備全。一星期做六日。每日生意六十元原價六千九百元。因業主病不能工作忍痛犧牲祇賣四千九百元（陳馳威）

△商業樓▽位于紬街商業區。樓下二間舖樓上兩組聯房。梗木地板。兩只爐及兩只雪櫃。全部租出年收五千元。舖有長批爲投資者好機會（周永職）

本號代理房屋汽車火燭傢俬各項燕梳



The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

你日所寶在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。倏然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林北亞街支行啓



雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到
栖芋仔　紅芋仔　鮮蓮藕
鮮白菓　沙田柚　鮮馬蹄
冬節年節送禮貨品應時登市
錦盒糖薑　錦盒枝干　錦盒名茶
江西瓷器　蘇杭珍品　油糖海味
冬季行情印備　函索即奉


# 各地要聞

## 日本女郎手法驚人 專滾香港留日學生

先後歛財逾百萬日元

香港訊。本月三日。東京市丸之內警察署警察逮捕了一個自稱志田玉子的女犯（與女清道夫毆打）。警方依據指紋調查的結果。此女近年來曾先後用各種詐欺。盜竊方法。從香港留日學生身上取去約二百萬元日幣巨欵（一元港幣兌日幣五十八元上下。以此數日折合港幣約三萬餘元）。此實是一幕驚人詐欺。盜竊案。香港留日學生受害不少。

據警方公佈的消息。此女犯原籍日本琦玉縣。近年來居無定址。亦無職業。她的眞姓名叫廣瀨壽子。現年三十九歲。曾犯案累累。乃東京警廳指名的通緝犯。警廳第三課對此女犯犯罪証據展開全面搜查中。

該女犯廣瀨壽子自一九六〇年來先後作案一百五十件。她向香港留日學生詐騙的方法是借重居住在香港留學生宿舍（聖心女子大學）一個自稱名顏茶茶的留學生。此人有五個化名。並自稱現年二十一歲。此人與廣瀨壽子狼狽爲奸。專向香港留日學生下手。

## 元朗鄉紳鄧乾新 再被打單五萬元

香港訊。元朗同樂戲院之東主鄧乾新據報又接獲打單信。勒索五萬元。

此爲新春以來一連串打單事件之又一宗。在此之前。則盛傳邵邨人接獲打單信。

消息謂：該打單信係於去星期五日收到。函中有謂：如拒絕繳欵。將採取行動對付。

警方對此項消息。並無評論。消息指出後。已報告警方。並已受保護。

此爲鄧氏第二次接打單信。去年八月鄧氏曾接信勒索五千元。事後警方捕獲三名十五歲之小童判罪。

關於近來打單案頻生。據說。警方經過一個長時間的守候與偵查。發現這些函件的投寄並沒有眞正行動。也沒有進一步的對當事人威脅。而若干資料與跡象由當事人供給偵查當局。也顯示多宗打單案件只是某些私人嫌怨故意藉此恐嚇而已。

有關當局雖然對各宗被投函勒索的當事人。採取了另一種較鬆弛的保護方法。同時這些案件的性質並不看得很嚴重。但對偵查投函者的工作。仍不斷努力。以期揭穿這多宗投函打單案子的祕密。

曾一度被投函打單書明用聾啞人到收欵的林子豐博士。連日來均出現公衆場合。並作郊遊。不再要警探保護。

根據香港法律。打單勒索案。經查明解高等法院控案。最高刑罰。可判終身監。

## 民國五十一年 錦碌民治黨職員表

主委 阮强 副 趙偉常
執行委員 阮强 馬存 趙仕榮 劉廉 劉昌 周明樞 趙偉常 關松廉 梁令發 周才 李奕祥
秘書 劉廉 副 周才
財政 周明樞 馬存 李奕祥
外交 趙仕榮 梁令發
監察 李奕祥 劉昌
核數 梁令發 周才
宣傳 周活源 周榮策
庶務 李衛

## 民國五十一年 錦碌達權社職員表

社長 馬存 副 李九升
議長 阮强 劉昌
外交 梁令發 趙仕榮
財政 李奕祥 周明樞
書記 趙偉常 劉廉
監督 馬堯 廖卓勝
評議員 全体社員

## 民國五十一年 企連打達權社職員表

社長 伍于彩 黃達蘭
議長 馬世鑑 黃洛球
書記 關定濂 梁文惠
監督 鍾華龍 梁燊 何見
財政 胡持基 胡持源
外交 馬華山 鍾超大
徵收 蔡樹 黃福松
會計 鄭悅民 梁文惠
宣傳 榮業 劉孟良
幹事 梁健 鍾榮進
庶務 羅傳鉅 鍾成就
評議員 林任賢 黃臻源

## 中華民國五十一年 卡城民治黨職員表

常務委員 張椿積 黃寶深
執行委員 張椿積 黃寶深 馬奕棠 謝瑞庭 余鴻惠 黃開强 黃開福 鄧柱儒 張炳進 林舉溢 丘煥謙 朱國良 方奕驂 張炎欣 謝衡石 候補執委 龔楚山 黃潔賢 馬若夢 黃非之 龔伯安
書記 馬若夢 馮思聰
外交 勞宣文 朱國良
財政 黃開福 丘煥謙
文教 黃潔賢 黃非之 潘潔芳 張炎欣 陳惠華
慈善 黃開强 李廷俊 黃寶深 謝瑞庭 龔伯安
宣傳 梁達文 梁超凡 方裕民 黃朗如 潘振鴻
組織 張炎欣 雷福源 李超凡 黃錦穩 潘潔芳 林舉溢 余球 羅梓棠
調查 葉雄認 黃毓棠
核數 龔楚山 馬奕棠
催收 馬恒倫 余和進
監察委員 張林閏 黃桂棠 龔楚山 張炎欣 張炳進 林舉溢 陳健民 謝瑞庭 黃寶深 黃開强 丘煥謙 龔伯安 黃非之 朱國良 黎家振
候補監察 黃非之
監察書記 全體職員
評議

## 民國五十壹年 卡城達權社職員表

社長 余鴻惠 黃開强
議長 張炳進 黃明信
監督 謝瑞庭 張林閏
書記 馬汝羨 馬奕棠
財政 丘煥謙 黃開福
外交 朱雄彪 勞宣文
核數 龔楚山 馬榮富
催收 馬恒倫 余和進
評議 全体社員

## 民國五十壹年 卡城民治黨達權社實業部職員表

總理 張椿積 余鴻惠
監督 黃寶深 謝瑞庭
書記 馬若夢 馬思聰
外交 朱國良 勞逢達
核數 馬榮週 馬榮富
庶務 李奕偉 勞就德
董事 黃國藩 袁兆琪 林瓊進 吳維海 黃朗如 黎家振 吳在就 李廷俊 吳英甡

## 列城民治黨 鳴謝民國五十年經費

梁昌津廿元 梁掌朝十五元 丘廼秀十一元 盧萬莊十元零五 梁邦聘十元 梁樹邦 劉孔昌 鄭兆棟 林富 每六元 温用寬七、五 西人柏架夫婦 黃德持 敖濃輝夫人 丘煥謙及夫人 以上每五元 鄭濃泮四元五 盧瑞球合家 雷學振 鄧灼 每四元 温根松三元五 黃進 譚堯 敖天祥 余玉和 黃子文夫人 每三元 廖培光 梁炳煜 朱植瑜 馬心穩夫人 葉宇德 每二元五 鄭庚林 曾貴子 伍尚周 唐裕松 馬琼 馬琼夫人 敖濃輝 黃耀威 丘燊 曾傳忠 梁琼芳 黃子文 每二元 丘偉能壹元五 黃耀威夫人 敖治平 每壹元

## 列城達權社 鳴謝民國五十年經費

丘煥謙及夫人五元 余玉和三元 馬心穩夫人 朱植瑜 每式元五


○東方旅社生意出賣

域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月房長住客。生意向來興旺。茲因乏人料理。故特登報出賣。如有遠近僑梓欲營斯業者。請函詢或面議。雲埠陶陶酒家與關邦傑洽商。電話 MU 1-1030 AL 3-8109 P. C. Quon 102 E Pender St, Vancouver 4, B. C.

超炳黃
BING C. WONG
專門商業中西文會計及塡報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 101H Ave Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

THE FAVORITE BRAND A RICE TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS
U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS
甘蜜米廠

達明承接木工油漆
憑依時代化美術雕龕僑胞選擇任歡迎
夜 MU 1-7753

美盛金舖
十足金葉珠寶玉器
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

李家驥園
Lee Kar Shong
P.O Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
瓜菜上市
老身冬瓜
靚滑蘿白
大肉兆菜
上灰大節瓜（價平套食）
發行零沽 特別計平
所有寄費 買者自理

總統船的新貢獻
縮短航程
由舊金山或羅省往香港及小呂宋祇需十八天到達
減低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元雙程五百九十四元睿國房每位單程四百零五元雙程七百廿九元
雙程扣折
經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一樣計算
行李免費額依舊三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
克利夫蘭總統 正月六日
威爾遜總統 正月廿六日
美國總統船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理雲哥華均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C. MU 1-1030

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 CCD
455 GORE AVE., VANGOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

總大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C
總街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍勝

勝利隆 SING LEE LUNG 穩寧埠
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.
唐人瓜菜
大宗出市
大條毛瓜
大老冬瓜
中老冬瓜
小老冬瓜
大肉蒜子
車脚貴客自理

鍾妙園 JONG HUGHIE 暗市爲埠
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.
本園土產
上等瓜菜出市
大肉蒜子
靚滑蘿白
大小老身瓜冬
召菜
靚白菜干
大小交易 特別計平
所有寄費 買者自理